

(deu) No Border Camp Berlin Reloaded

Menschenrechtsschutz, Anti-Abschiebung, Anti-Verfolgung, Politische Reflexionen und Kampagnen

Dieses Projekt baut auf Infrastrukturen, nicht auf Geld.

Damit etwas kommt, muss etwas gehen. Die erste Gestalt der Hoffnung ist die Furcht. Die erste Erscheinung des Neuen der Schrecken. (Heiner Müller)

Monatsprogramm:

OKTOBER 2012

Für die Vorbereitung des No Border Camp Reloaded (NBBR) zusammen mit "NEUEN" Heim-Initiativen Aktivist_innen

25. Oktober, 18:00 Uhr

Ausbeutung von Protestbewegungen (von Flüchtlingen/Geflüchteten, Anti-Rassistische, Anti-Deportation) durch Identitätspolitik(en) der Repräsentation(en)

Wie die Selbstbestimmung von Asylbewerber_innen, Undokumentierten, Flüchtlings/Geflüchteten Protesten im Kontext von Deutschlands Menschenrechtsverletzungen gegen sie, repektiert werden kann.

Leider sind auch Protestbewegungen nicht frei von Instrumentalisierungen und Reproduktionen von Hierarchien. Nicht alle engagieren sich wegen 'der Sache'. Sogar Selbstorganisierte Flüchtlings/Geflüchteten Initiativen werden durch bestimmte Flüchtlings/Geflüchteten Aktivist_innen instrumentalisiert. NBBR möchte diesen Mechanismen in der Vorbereitung und Realisierung des No Border Camps Berlin vorbeugen und würde gerne die folgenden Fragen diskutieren:

- Wie kann mit Machtansprüchen/-verlangen von Individuen in politischen Bewegungen umgegangen werden? Wie können wir sicherstellen, dass es um die Sache geht und nicht um das Ego?
- Wie kann mit verschiedenen Positionierungen und Privilegien und den daraus resultierenden Hierarchien in Protestbewegungen umgegangen werden?

Um uns diesen Fragen zu nähern, würden wir gerne einen näheren Blick auf die folgende Geschehnisse werfen: No Border Camp Köln, das ehemalige No Border Berlin Netzwerk, das Refugee Protest Camp.

Wir freuen uns euch am Donnerstag zu sehen. Es wird Essen und Trinken geben!

Das wöchentliche Programm für November wird bald folgen.

NoBorderBerlin reloaded-preparation

Oranienstr 14a;
10999 Berlin.

Email: nobordercampberlin_reloaded@riseup.net
mehr Info: <http://nobordercampberlinreloaded.blogspot.de>

(call concept) No Border Camp Berlin Reloaded

Menschenrechtsschutz, Anti-Abschiebung, Anti-Verfolgung, Politische Reflexionen und Kampagnen

Dieses Projekt baut auf Infrastrukturen, nicht auf Geld.

Einladung zur Podiumsdiskussion mit Heim-Aktivist_innen aus Berliner Heimen für die No Border Berlin Camp Reloaded (NBBR) Vorbereitung

Einführende Themen:

- Menschenrechtsverletzungen Deutschlands und anderer Regierungen
- Verfolgung
- Anti-Abschiebung

Jeden Donnerstag:

Regelmäßige Podiumspräsentationen für Diskussionen und Mobilisierungsvernetzung. Wöchentliche Diskussionen mit Erfrischungen, Essen und Getränken die sowohl von "NEUEN" Heim-Initiativen Aktivist_innen als auch von Nicht-Heim oder aktivistischen Freund_innen der Vorbereitungsgruppe organisiert werden.

Bei den Diskussionen geht es darum, dass Aktivist_innen aus der Vorbereitung Berichte über NBBR teilen und um Präsentationen von "NEUEN" Heim-Initiativen Aktivist_innen über die Situation in ihren Heimen und die Organisation ihrer Teilnahme an den Vorbereitungstreffen.

Zeiten:

15.00 – 18.00: Interne Vorbereitung + (Erfrischung + Kochen)

18.00 – 21.00: Podiumsdiskussion / Präsentation (alle die interessiert sind sind eingeladen)

21.00 - ...: Anschlussdiskussion (für diejenigen die in einem entspannteren Rahmen weitermachen wollen) in sozio-kulturellen "Orten im Freien", die von Aktivist_innen vorgeschlagen werden.

Zu den Heim-Initiativen

Nachdem die Präsentationen der Aktivist_innen über ihre Situation in den Heimen in Verbindung damit, wie sie aktiv als Teil der NBBR Vorbereitungsinitiativen sein möchten gehört wurden, planen wir verschiedene permanente Arbeitsgruppen zu bilden. Das passiert um die spezifischen infrastrukturellen und politischen Bedürfnisse, die für die Teilnahme der Heim-Aktivist_innen und anderer Mitglieder ihrer entsprechenden Heim-Initiativen erfüllt werden müssen, anzusprechen.

Die momentan teilnehmenden Heim-Aktivist_innen thematisieren die Bedürfnisse der Heim-Initiativen um ihre Teilnahme und Vorbereitung des NBBR Camp umsetzen zu können. Sie werden auch die Punkte ansprechen

→ persönliche Situation (& Gründe, an der NBBR Vorbereitung teilzunehmen)

→ die Situation/Bedingungen von anderen Bewohner_innen der Heime

→ Präsentation und Analyse der Situation/Bedingungen allgemein aus der Perspektive der Aktivist_innen

Danach würden wir euch gerne einladen die Themen die davor präsentiert wurden zu diskutieren, wo nicht-Heim Aktivist_innen und Gruppen auch die Möglichkeit haben ihre Analyse der präsentierten Situation zu teilen:

Aufbauend auf den letzten Monaten der Vorbereitung wurden die folgenden Arbeitsgruppen

entwickelt um ein Programm der Heim-Aktivist_innen mit dem von nicht-Heim Aktivist_innen in der Vorbereitungsarbeit zu verbinden. Dadurch soll mit der Situation aus einer den Heimen internen sowie externen Perspektive umgegangen werden.

Arbeitsgruppen:

Während der Vorbereitung (wird für die Heim-Aktivist_innen zur Verfügung gestellt):

- Unterbringung (inklusive Kinderbetreuung)
- Transport (Autos und Fahrer_innen regelmäßig)
- Rechtliche Unterstützung / Autonome Anti-Abschiebungskampagnen
- Übersetzungsgruppe
- Medizinische Versorgung
- Raum zur Beschaffung von finanziellen Mitteln (um die Teilnahme und Aktivitäten von Heim-Aktivist_innen zu finanzieren)
- Mobilisierung / NBBR Heim Tour

Aktive Gruppen während der Vorbereitung und auf dem Camp:

- Essen
- Sanitäre Strukturen
- Sicherheit
- Moderation
- Mobilisierung
- Zelte/Baukonstruktionen
- nicht-diskriminative / nicht-ausschließende Awareness-Gruppe (Gruppe für die Reflexion von Hierarchien und Unterstützung von Personen die Diskriminierung erfahren haben)
- IT
- Camping-Ort(e) erforschen
- Rechtliches Team
- Pressegruppe
- Dokumentation / Media (Foto / Video)
- Medizinische Gruppe
- NBB Heim Tour
- Finanzen

Obwohl sie schon existieren, brauchen die meisten dieser Arbeitsgruppen noch Teilnehmende um beständig zu arbeiten. Es sollte angemerkt werden, dass es Raum geben wird um individuelle Anti-Abschiebungskampagnen zu entwickeln und politische Unterstützung in den jeweiligen Fällen zu erhalten.

NBBR Vorbereitungsaktivist_innen werden die Heime mobilisieren und mehr Strukturen und Infrastrukturen organisieren für die Beteiligung von mehr Heim-Initiativen. Die NBBR Vorbereitung möchte gerne andere freundliche und transparente Gruppen einladen zusammenzuarbeiten um neue soziale und politische Infrastrukturen der "NEUEN" Heim-Initiativen Aktivist_innen zu unterstützen.

NBBR hat mit neuen Heim-Initiativen zu tun und nicht mit alten Geflüchteteninitiativen in Berlin und Brandenburg da sie keine sozio-politischen Infrastrukturen für die neuerdings unabhängigen autonomen Geflüchteteninitiativen der verschiedenen Heime bereit gestellt und aufrecht erhalten haben. Die Organisierenden sind daher neue Geflüchteten-Heiminitiativen aus Berlin und Brandenburg, Gruppen und Aktivist_innen.

NoBorderBerlin reloaded-preparation

Oranienstr 14a;
10999 Berlin.

Email: nobordercampberlin_reloaded@riseup.net
mehr Info: <http://nobordercampberlinreloaded.blogspot.de>

(eng) No Border Camp Berlin Reloaded

Human Rights Protection, Anti-Deportation, Anti-Persecution, Political Reflections and Campaigns

This Project is built on infrastructures, not on money

In order for something new to come up, something has to leave. The first figure of hope is the fear. The first appearance of the new is the shock. (Heiner Müller)

Monthly programm: OCTOBER 2012

For the preparation of the NoBorder Camp Berlin Reloaded with the "NEW" Heim Initiative Activists.

25 of October 6 PM:

Exploitations of the protest (Refugees/ anti-racist/ anti-deportation) movements through identity politics of representation(s)

How to respect the self determination of asylum seekers/ undocumented/ refugee protests in the context of Germany's human rights violations against them.

Unfortunately, protest movements are not free from instrumentalization and reproduction of hierarchies. Not everyone is in for the cause. Even self-organized Refugee initiatives get instrumentalized by certain refugee activists. NBBR aims to prevent these mechanisms within the preparation and realization of the No Border Camp in Berlin and would like to discuss the following questions:

- How to deal with power aspirations of individuals within political movements? How can we make sure that it is about the cause, not about the ego?
- How to deal with different positionings and privileges and the resulting hierarchies within a protest movement ?

In order to assess these questions we would like to take a closer look onto the following events: No Border Camp Cologne, the former No Border Berlin Network, the Refugee Protest Camp.

We would be happy to see you on thursday. Food and drinks will be provided!

The weekly programm for november will follow soon.

NoBorderBerlin reloaded-preparation
Oranienstr 14a;
10999 Berlin.

Email: nobordercampberlin_reloaded@riseup.net
more Info: <http://nobordercampberlinreloaded.blogspot.de>

(call concept) No Border Camp Berlin Reloaded

Human Rights Protection, Anti-Deportation, Anti-Persecution, Political Reflections and Campaigns

This Project is built on infrastructures, not on money

Invitation to Podium Discussion with Heim-activists from Berlin Heims for the No Border Berlin Camp Reloaded (NBBR) Preparation

Introductory Topics:

- Germany's and other Governments' Human Rights violations
- Persecution
- Anti-Deportation

Every Thursday:

Regular podium presentations for discussion and mobilization networking.

Weekly discussions with refreshments, food and soft drinks organized by both "NEW" Heim Initiative activists and other non-Heim or activists friends of the preparation group.

Discussions will be about sharing reports about the NBBR from activists of the preparation and presentations by "NEW" Heim Initiative activists on the situation in their Heims and the organization of their participation in preparation meetings.

Times:

3pm – 6pm: internal Preparation + (Refreshment + Cooking arrangement)
6pm – 9pm: Podium Discussion / Presentation (everybody who is interested is invited)
9pm - ... : Follow-up Discussion (for those who want to continue in a more relaxed space) in socio-political "outdoor spaces" proposed by activists.

On the Heim Initiatives

After listening to the activist(s)' presentation of their situation in the Heims in connection with how they would like to be active as part of the NBBR preparation initiatives, we plan to form different permanent working groups. This is to address the specific infrastructural and political needs that have to be met for the participation of the Heim activists and the other members of their respective Heim initiatives.

The present participating Heim activists are addressing the needs of Heims initiatives to realize their participation and preparation of the NBBR Camp. They will also address the following points

- personal situation (& reasons for joining the NBBR preparation).
- the situation/conditions of other inhabitants of the Heims
- Presentation and analysis of the situation/condition in general from the perspective of the activists

After that we would like to invite you to discuss the issues formerly presented, where non-Heim activists and groups have the possibility to share their analysis of the presented situation as well:

Based on the past months of preparation, the following working groups were developed to connect a program of Heim activists with that of non-Heim activists in the preparation work. This is expected to deal with the destitute situation from a perspective internally and externally of Heims.:

Working groups :

During the preparation (will be provided for Heim activists):

- Accommodation (including child care)
- Transport (cars and drivers regularly)
- Legal support/ Autonomous Anti-Deportation Campaigns
- Translation group
- Medical care
- Space for Heim fundraising group (In order to finance participation and activities of Heim-activists)
- Mobilization/ NBBR Heim Tour

Active Groups during the preparation and at the camp:

- Food
- Sanitary structures
- Security
- Facilitation
- Mobilization
- Tents/construction
- Non-Discriminatory Awareness-team (group for the reflection of hierarchies and support of persons who experienced discrimination)
- IT
- Camping Site(s) research
- Legal team
- Press team
- Documentation / Media (Photo / Video)
- Medical team
- NBB Heim Tour
- Finances

Although existing, most of these working groups still need participants to work consistently. It should be noted that there will be space to develop individual Anti-Deportation Campaigns and to get political support in their respective cases.

NBBR Preparation activists are to rally Heims to mobilize and organize more structures and infrastructures for more Heim-initiatives participation. The NBBR preparation wishes to invite other friendly and transparent groups to work together in order to support new social and political infrastructures of the "NEW" Heim initiatives activists.

The NBBR is to do with new Heim initiatives and not to do with old refugee initiatives in Berlin and Brandenburg since they have not realized and maintained socio-political infrastructures for newly independent autonomous refugee initiative groups of the different Heims. The organizers therefore are new refugee Heim initiatives of Berlin and Brandenburg, groups and activists.

[NoBorderBerlin reloaded-preparation](#)

Oranienstr 14a;
10999 Berlin.

Email: nobordercampberlin_reloaded@riseup.net
more Info: <http://nobordercampberlinreloaded.blogspot.de>

(tur) No Border Camp Berlin Reloaded

(Sınıra karşı Kamp)

İnsan hakları koruması, Sınır dışı etmeye karşı, Zulüme karşı, siyasi kampanyaları

Bu proje para üzerine değil, siyaset altyapı üzerine kurulacaktır

Aylık programı: EKİM 2012

NBBR kamp hazırlık için, „YENİ“ kamp inisiatiflerle beraber:

25 ekim saat altında:

Protesto hareketlerin (mülteci/ırçılığa karşı/ Sınır dışı etmeye karşı) kimlik ve temsil politikasından sayesinde işletilmesi

Mültecilerin/belgelesizlerin/ sığınmaya başvuranların özerkliği, almanyanın insan haklarının ihlallerinin çerçevesinde nasıl saygı gösterilebilir?

Maalesef protesto hareketler alet etmekten ve hiyerarşiden muaf değiller. Herkez amaç için katılmıyor. Mülteciden organize edilmiş inisiatifleri bile, bazı mülteciler alet ediyorlar. NBBR bu mekanizmaları NBBR hazırlığında ve gelecek Berlinin No Border Kampında önlemek istiyor ve bu sorular üzerine görüşmek ister:

- Siyasi hareketlerin içinde, kişisel iktidar çabalamakla nasıl başa çıkabiliriz? Ego için değil, amaç için olduğunu nasıl sağlayabiliriz?
- Siyasi hareketin içinde farklı imtiyazlarla ve ondan çıkan hiyerarşilen nasıl başa çıkabiliriz?

Bu soruları aydınlatmak için, Kolonyanın No Border Kampı, eski No Border Berlin şebekeyi ve mülteci protesto Kampı sizlerle beraber analiz etmek istiyoruz.

Kasımın haftalık programı pek yakında yayınlanacaktır

NoBorderBerlin reloaded-Vorbereitung

Oranienstr 14a;
10999 Berlin.

Email: nobordercampberlin_reloaded@riseup.net

Daha fazla bilgi: <http://nobordercampberlinreloaded.blogspot.de>

(call concept) No Border Camp Berlin Reloaded (Sınıra karşı Kamp)

İnsan hakları koruması, Sınır dışı etmeye karşı , Zulüme karşı, siyasi üzerine düşünceler ve kampanyaları

Bu proje para üzerine değil, siyaset altyapı üzerine kurulacaktır

Sınırlara hayır kampın iltica kamp eylemcilerin panel daveti (NBBR hazırlığı)

Başlangıç konular:

- Almanyanın ve diyer ülkelerin hükümetlerin İnsan haklar İhlalleri
- Zulüm
- Sınır dışı etmeye karşı

Her Perşembe:

Seferberlik etmek için, yeni Kamp inisiyatifler, arkadaşlarımız ve diyer eylemcilerle düzenli toplantı organize ediyor. Bu haftalık görüşmelerde, yiyecek ve içecek bulunabilecek.

Toplantılarda, eylemciler NBBR hazırlık üzerine raporları paylaşacaklar ve o konu üzerine tartışacaklar. Raporların konusu, kampdaki durumu olacak. Bundan başka, raporlar kampdaki aktivistler toplantılara katılmak için ihtiyaçları tanıtılacak.

Saatler:

15 – 18: iç hazırlığı + (yemek ve içecek aranjmanı)

18 – 21: panel / sunum (katılmak isteyen, davetli)

21 - ... : görüşme (daha rahat bir yerde konuşmaları devam etmek isteyen insanlar dışarda, eylemciler önerdiği yerlerde devam edebilirler)

Kamp inisiyatifler üzerine

Eylemcilerin sunumlardan sonra, NBBR hazırlıklara nasıl katılmak istediklerini konuşacağız ve ondan sonra çalışma gruplar kurmak istiyoruz. Öyle kampdaki eylemcilerin belirli kuruluşları ve siyasi ihtiyaçları gerçekleştirmek istiyoruz.

Şu andaki Kamp eylemciler kamp inisiyatiflerin ihtiyaçları, toplantılara katılabilmek ve NBBR Kampı hazırlanabilmek için gerçekleştiriyorlar. The present participating Heim activists are addressing the needs of Heims initiatives to realize their participation and preparation of the NBBR Camp. They will also address the following points Ondan başka şu maddeleri hitap edilecek:

- kişisel durum (&NBBR hazırlık katılım sebepler).
- Kampdaki yaşayanların durumu
- genel durumun sunumu ve analizi (eylemcilerin perspektifden)

Ondan sonra, o konuların üzerine konuşma için sizi davet etmek isteriz. Kamplarda yaşayan ve diyer eylemcilerde durumun hakkında kendi analizleri paylaşabilir:

Geçen ayların hazırlıklardan dolayı çalışmalar gruplar kurduk. O gruplarda hazırlık dönemde kampdaki eylemciler diyer eylemcilerle beraber programları birleştirecekler. Bu şekilde kampların

durumu bir iç, ve bir dış bakışlan açıklamak bir imkanı olacaktır.

Çalışmalar grupları :

hazırlık dönemde (Kampdaki eylemciler için imkanı verilecek):

- konaklama (ve Çocuk bakımı)
- Taşıma (araba ve sürücü)
- hukuk desteği/ özerk Sınır dışı etmeye karşı kampanya
- Tercüme gurubu
- tıbbi bakımı
- Space for Heim fundraising group (In order to finance participation and activities of Heim-activists)
- Seferberlik

hazırlık dönemde ve Kampda aktif gurupları:

- Yemek
- hijyen kuruluşu
- Koruma
- moderasyon
- seferberlik
- çadır kuruluşu
- her türlü ayrımcılığa karşı danışmanlık
- IT
- kamp yeri araştırma
- hukuk danışmanlık
- medya
- tevsik / Video)
- sağlık bakımı
- NBBR kamp tur
- maliye

Bu guruplardan büyük bir kısmını var, fakat sürekli çalışmak için, daha çok katılan insanlar gerekli. Bundan başka kişisel davalara için, yardım ve siyasi destek bulunabilecektir ve kişisel davalar için Sınır dışı etmeye karşı kampanya için yer verilecektir.

NBBR hazırlık eylemciler bir çok kamplarda daha çok katılan aktivistler bulmak için, seferber edecekler ve NBBR kuruluşu organize edecekler. Böylelikle, daha çok kamp inisiyatifler NBBR hazırlığa katılabilir. Oradan kamp inisiyatifler yeni siyasi ve sosyal destek kuruluşu kurabiliriz.

NBBR eski Berlin ve Brandenburgdaki mülteci inisiyatifler değil, yeni kamp inisiyatifler beraber çalışmayı öneriyor, çünkü eski mülteci inisiyatifler sosyal ve siyasi yapılışı kurabilmediler. Aynıını yeni kamp inisiyatifler için başarabilmediler. Onun için, organize eden insanlar, Berlin ve Brandenburgdan kamp inisiyatifler, guruplar ve eylemciler.

[NoBorderBerlin reloaded-Vorbereitung](#)

Oranienstr 14a;

10999 Berlin.

Email: nobordercampberlin_reloaded@riseup.net

Daha fazla bilgi: <http://nobordercampberlinreloaded.blogspot.de>

(fr) No Border Camp Berlin Reloaded

Protection des droits humains, Anti-déportation, Anti-persécution, Réflexions politiques et Campagnes

Ce projet est fondé sur des infrastructures pas sur l'argent

Afin que quelque chose vienne, quelque chose doit partir. La première forme de l'espoir est la crainte. La première apparition du nouveau la frayeur. (Heiner Müller)

Programme mensuel: OCTOBRE 2012

Pour la préparation du No Border Camp Berlin Reloaded (NBBR) avec les «nouvelles» initiatives des militants des Heime.

25 Octobre, 18:00h:

L'exploitation de la protestation (des réfugiés, émigrés, anti-racistes, anti-déportation) par une politique des identités de la représentation

Comment peut être respectée l'auto-détermination de la protestation des demandeurs d'asile, sans-papiers, réfugiés, émigrés à Berlin dans le contexte des violations des droits de l'homme par l'Allemagne commises à leur égard.

Malheureusement, les mouvements de protestation ne sont pas libres de l'instrumentalisation et la reproduction des hiérarchies. Tout le monde ne s'engage pas pour » la cause ». Même les Initiatives auto-organisées des réfugiés / des sans papier sont exploités par certains réfugiés ou Sans papier activistes. NBBR vise à prévenir ces mécanismes dans la préparation et la réalisation du No Border Camp à Berlin et nous souhaitons discuter les questions suivantes:

- Comment faire face aux aspirations au pouvoir des individus au sein des mouvements politiques? Comment peut-on s'assurer qu'il est question de la cause, et non de l'ego?
- Comment faire face à différents positionnements et privilèges et aux hiérarchies qui en résultent au sein d'un mouvement de protestation?

Afin d'évaluer ces questions que nous aimerions examiner de plus près sur les groupes suivants: No Border Camp à Cologne, l'ancien No Border réseau de Berlin, et la protestation des réfugiés du camp de Berlin.

On serait ravis de vous recevoir ce jeudi. Il va y avoir de la nourriture et a boire.

Programmes hebdomadaires pour novembre suivront bientôt.

NoBorderBerlin reloaded-preparation

Oranienstr 14a;

10999 Berlin.

Email: nobordercampberlin_reloaded@riseup.net

plus Info: <http://nobordercampberlinreloaded.blogspot.de>

(call concept) No Border Camp Berlin Reloaded

Protection des droits de l'homme, Anti-déportation, Anti-persécution, Réflexions politique et Campagnes

Ce projet est fondé sur des infrastructures pas sur l'argent

Invitation au débat public avec des militants des «Heime» de Berlin pour la préparation du No Border Camp Berlin Reloaded (NBBR)

Sujets d'introduction:

- Les violations des droits humains de l'Allemagne et d'autres gouvernements
- La persécution
- Anti-déportation

Tous les jeudis:

Présentations orales régulières du débat et de mise en réseau de mobilisation.

Chaque semaine, il y a des discussions avec des rafraîchissements, de la nourriture et des boissons gazeuses, organisés par les deux «NOUVELLES» initiatives des militants des « Heime » et d'autres militants non-Heim ou militants, amis du groupe de préparation. Les discussions seront sur le partage des rapports sur la préparation de l'NBBR des militants et de la présentation des «nouvelles» initiatives des militants des « Heime » sur la situation dans leurs « Heime » et l'organisation de leur participation aux réunions de préparation.

Horaires:

15 heures-18 heures: Préparation interne + (rafraîchissements + rangement cuisine) → pas encore clair pour qui il est ouvert ...

18 heures-21 heures: débat public / présentations

21:00 -: Discussion de suivi (pour ceux qui veulent continuer dans un espace plus relaxé) dans le développement socio-politique appelé des "espaces extérieurs" proposés des militants.

Sur les initiatives des "Heime"

Après avoir écouté les activistes donner la présentation de leur situation dans les Heime en rapport avec la façon dont ils aimeraient être active(s)/actifs dans le cadre des initiatives de préparation du NBBR, nous prévoyons de former des différents groupes de travail permanents. C'est pour répondre aux besoins spécifiques des infrastructures et politiques qui doivent être remplies pour que la participation des militants des Heime et les autres membres de leurs initiatives respectives Heime.

Les participants présents militants des Heime essayent de répondre aux besoins des initiatives des Heime pour réaliser leur participation et de préparation du camp NBBR. Ils aborderont également les points suivants

→ situation personnelle (et raisons d'adhérer à la préparation NBBR).

→ la situation / les conditions des autres habitants du Heim

→ Présentation et analyse de la situation / condition en général du point de vue des militants

Après cela, nous aimerions vous inviter à discuter des questions autrefois présentés, où les non-Heim militants et les groupes ont la possibilité de partager leur analyse de la situation présentée ainsi:

Assis sur les derniers mois de préparation, les groupes de travail suivants ont été développés

pour connecter un programme de militants des Heime avec celui des non-Heim militants dans le travail de préparation. Cela devrait faire face à la situation démunis du point de vue interne et externe des Heime:

Groupes de travail:

Lors de la préparation (sera fourni aux militants des Heime)

- Hébergement (y compris la garde d'enfants)
- Transport (voitures et les chauffeurs régulièrement)
- Soutien juridique / des groupes autonomes anti-déportation
- Groupe de traduction
- Les soins médicaux
- Espace pour le groupe de collecte de fonds des Heime afin de financer la participation et les activités des Heim-activistes
- Mobilisation / NBBR Heim Visite

Groupes actifs au cours de la préparation et au camp:

- Aliments
- Les structures sanitaires
- La sécurité
- Facilitation
- La mobilisation
- Tentes / construction
- Awareness-team (groupe de réflexion de la hiérarchie et le soutien des personnes qui ont vécu la discrimination)
- IT
- Camping (s) - recherche
- L'équipe juridique
- Journalistes
- Documentation / Media (Photo / Vidéo)
- Une équipe médicale
- NBBR Heim Visite
- Finances

Bien qu'existant, la plupart de ces groupes de travail ont encore besoin de participants de travailler d'une manière cohérente. Il est à noter qu'il y aura d'espace pour développer des stratégies individuels anti-expulsion des campagnes et à obtenir un soutien politique dans leurs cas respectifs.

Les militants de la préparation du NBBR sont de rallier les Heime à mobiliser et à organiser davantage de structures et d'infrastructures pour plus Heim initiatives pourraient participer. La préparation NBBR souhaite inviter d'autres groupes amicaux et de travailler ensemble d'une manière transparente afin de supporter des nouvelles structures sociales et politiques des «nouvelles» initiatives des Heim militants.

Le NBBR coopère avec des initiatives nouvelles des Heime et n'a pas à faire avec les vieilles initiatives des réfugiés de Berlin et du Brandebourg, car ils n'ont pas réalisé et maintenu des infrastructures socio-politiques ouvert au groupes autonomes nouvellement indépendants pour les initiatives des réfugiés des Heime différentes. Les organisateurs sont donc des nouvelles initiatives des réfugiés des Heime, des groupes et des militants de Berlin et de Brandebourg.

NoBorderBerlin reloaded-preparation

Oranienstr 14a;
10999 Berlin.

Email: nobordercampberlin_reloaded@riseup.net
plus Info: <http://nobordercampberlinreloaded.blogspot.de>

(esp) No Border Camp Berlin Reloaded

Protección de Derechos Humanos, Anti-Deportación, Anti-Persecución, Reflexiones Políticas y Campañas

Este proyecto esta basado sobre infraestructuras, no dinero

Para que pueda aparecer algo nuevo, algo viejo tiene que desaparecer. La primera figura de esperanza es miedo. La primer apariencia de lo nuevo es el choque. (Heiner Müller)

Programa mensual:

OCTUBRE 2012

Para la preparación del No Border Camp Berlin Reloaded con las/es activistas de las "NUEVAS" Heim- iniciativas.

25de Octubre, 6 p.m.

Explotación de movimientos de protestas {de solicitantes de asilo/ anti-racistas/ anti-deportación} a partir de políticas de identidad de representación(es)

¿Cómo respetar la autodeterminación de protestas de solicitantes de asilo / sin papeles / refugiadas/os en el contexto de violaciones de los derechos humanos por Alemania?

Desafortunadamente, los movimientos de protesta no son libres de instrumentalizaciones y reproducciones de jerarquías. No todas/os están para la causa. Hasta autoorganizaciones de refugiados están instrumentalizados por ciertas/os activistas refugiadas/os. NBBR quiere prevenir mecanismos adentro de la preparación y realización del No Border Camp Berlin y quisiera discutir las siguientes preguntas:

- ¿Cómo tratar aspiraciones de poder en individuos dentro de movimientos políticos?
- ¿Cómo podemos asegurar que se trata de la causa y no del ego personal?
- ¿Cómo trabajar con posicionamientos diferentes y las jerarquías resultando dentro de un movimiento de protesta?

Para analizar esas preguntar queremos echar una mirada a los siguientes eventos: No Border Camp Colonia, el No Border Berlin Network de antes, el campamento de protesta de las/os refugiadas/os.

Estaríamos alegres si les vemos el siguiente jueves. Se sirve comida y refrescos!

El programa semanal para noviembre seguirá pronto!

NoBorderBerlin reloaded-preparation
Oranienstr 14a;
10999 Berlin.

Email: nobordercampberlin_reloaded@riseup.net
más Info: <http://nobordercampberlinreloaded.blogspot.de>

(call concept) No Border Camp Berlin Reloaded

Protección de derechos Humanos, Anti-Deportación, Anti- Persecución, Reflexiones Políticas y Campañas

Este proyecto esta basado sobre infraestructuras, no dinero

Invitación a una discusión en podium con Heim-activistas de Heims en Berlin para la preparación del No Border Berlin Camp Reloaded

Temas de introducción:

- las violaciones de los derechos humanos ejercido por Alemania y otros gobiernos
- Persecución
- Anti-deportación

Cada Jueves:

presentaciones del podium *regular* por discusiones y movilización

discusiones semanales con refrescos y comida, organizado por ambos activistas de "NUEVAS" Heim- Iniciativas y otros no-Heim activistas y amigos/amigas del grupo de preparación.

Discusiones tendrán como focus de compartir *reports* de los activistas de la preparación de NBBR y las presentaciones de los activistas de los "NUEVAS" Heim- iniciativas sobre la situación en sus Heims y la organización de su participación en los reuniones de preparación.

Horas:

3pm – 6pm: Preparación interna (+ refrescos y almuerzo)

6pm – 9pm: discusión del podium/ presentaciones

9pm – : siguiendo discusiones (para aquellas/aquellos quienes quieren seguir en un espacio más relajado) en socio-político espacios externos, *propuesto* por activistas.

Sobre los Heim-Iniciativas

Despues de escuchar las presentaciones de las/los activistas sobre su situación en los Heims, conectandolo con como quisieran estar activos como parte de la NBBR preparación, hemos planeado a formar diferentes grupos de trabajo permanentes. Eso es para 'addressar* las especificas necesidades infraestructurales y politcos que tienen que estar satisfechos para la participación de los Heim-activistas y otros miembros de Heim-iniciativas.

Las/Los Heim-activistas presentes en la preparación articularon unas necesidades de Heim-iniciativas para que puedan realizar su participación. También se va a tocar las siguientes asuntos:

--> situación personal (y razones por juntarse a la NBBR preparación)

--> la situación/ condiciones de otros habitantes de los Heims

--> presentación y análisis de la situación/ condición general de la perspectiva de las/los activistas

Después quisieramos invitarles a discutir los asuntos presentados, donde no-Heim activistas y grupos tendrán la posibilidad de compartir sus análisis de la situación presentada.

Basado en los últimos meses de preparación, los siguientes grupos de trabajo han sido desarrollados para conectar un programma de Heim-activistas con uno de no-Heim activistas en la preparación. Esta expectado de *deal with* la situación *destituía* de una perspectiva interna y externa de los Heims:

Grupos de Trabajo:

durante la preparación (*provided* para Heim-activistas)

- Acomodación (incluyendo *child care*)
- transporte (autos y conductoras/es regularmente)
- apoyo legal / campañas anti-deportación autónomas
- grupo de traducciones

- *medical care*
- Espacio para el grupo de *fundraising* de Heims para financiar la participación y actividades de Heim-activistas
- movilización// NBBR Heim Gira

Grupos activos durante la preparación y en el campamento:

- Comida/ Alimentación
- estructuras sanitarios
- grupo para apoyo legal
- facilitación (moderación)
- movilización
- carpas/ construcción
- awareness- team (grupo para la reflexión de jerarquías y de apoyo de personas que experimentaron discriminación)
- IT
- investigación de sitios para el campamento
- prensa
- documentación/ medias (foto/video)
- *medical team*
- financiamiento

although ya existiendo, la mayoría de esos grupos de trabajo necesitan todavía participantes para trabajar consistentemente. Se debe anotar que existirá espacio para desarrollar campañas individuales de anti-deportación y para recibir apoyo político en sus casos respectivos.

NBBR activistas de la preparación +are to rally+ Heims para movilizar y organizar más estructuras e infraestructuras para más participación de Heim-iniciativas. La NBBR preparación desea invitar otros grupos simpáticos y transparentes para trabajar juntas/os para apoyar nuevos infraestructuras políticas y sociales de las "NUEVAS" Heim-iniciativas.

NBBR tiene que ver con nuevas Heim iniciativas y no tiene que ver con viejas iniciativas de refugiados en Berlín y Brandenburgo, porque ellas/os no han realizado y mantenido infraestructuras socio-políticas para recientes independientes y autónomas Heim- iniciativas de diferentes Heims. Por eso las/os organizadoras/es son nuevas Heim-iniciativas de refugiados de Berlín y Brandenburgo, grupos y activistas.